

感恩神偉大的作為

Thanks to God's

Mighty Acts

詩篇 Psalm 19:1-14

1 諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚他的作為。

2 天天發出言語，夜夜傳出知識。

3 沒有話語，沒有言詞，  
人也聽不到它們的聲音。

4 它們的聲音傳遍全地，  
它們的言語傳到地極，

神在它們中間為太陽安設帳幕。

5 太陽如同新郎出洞房，又像  
勇士歡歡喜喜地跑路。

6 它從天的這邊出來，繞行到天的那邊；  
沒有甚麼可以隱藏，得不到它的溫暖。

- 7 耶和華的**律法**是完全的，能使人心甦醒；  
耶和華的**法度**是堅定的，能使愚人有智慧。
- 8 耶和華的**訓詞**是正直的，能使人心快樂；  
耶和華的**命令**是清潔的，能使人的眼睛明亮。
- 9 耶和華的**話語**是潔淨的，能堅立到永遠；  
耶和華的**典章**是真實的，完全公義；
- 10 都比金子寶貴，比大量的精金更寶貴；  
比蜜甘甜，比蜂房滴下來的蜜更甘甜；
- 11 並且你的僕人也藉著這些 得到警戒，  
謹守這些就得著大賞賜。

12 誰能知道自己的**錯誤**呢？

求你赦免我隱而未現的**過失**。

13 求你攔阻你僕人，不犯任意妄為的**罪**，  
不許它們轄制我；

我才可以完全，不犯大過。

14 耶和華我的磐石、  
我的救贖主啊！

願我口中的言語、

心裡的意念，都在你面前蒙悅納。

<sup>1</sup> The heavens declare the glory of God;  
the skies proclaim the work of his hands.

<sup>2</sup> Day after day they pour forth speech;  
night after night they reveal knowledge.

<sup>3</sup> They have no speech, they use no words;  
no sound is heard from them.

<sup>4</sup> Yet their voice goes out into all the earth,  
their words to the ends of the world.

In the heavens God has pitched a tent for the sun.

<sup>5</sup> It is like a bridegroom coming out of his chamber,  
like a champion rejoicing to run his course.

<sup>6</sup> It rises at one end of the heavens and  
makes its circuit to the other;  
nothing is deprived of its warmth.

<sup>7</sup> The law of the LORD is perfect, refreshing the soul.

The statutes of the LORD are trustworthy, making wise the simple.

<sup>8</sup> The precepts of the LORD are right, giving joy to the heart.

The commands of the LORD are radiant, giving light to the eyes.

<sup>9</sup> The fear of the LORD is pure, enduring forever.

The decrees of the LORD are firm,  
and all of them are righteous.

<sup>10</sup> They are more precious than gold, than much pure gold;  
they are sweeter than honey,  
than honey from the honeycomb.

<sup>11</sup> By them your servant is warned;  
in keeping them there is great reward.

<sup>12</sup> But who can discern their own errors?

Forgive my hidden faults.

<sup>13</sup> Keep your servant also from willful sins;

may they not rule over me.

Then I will be blameless,

innocent of great transgression.

<sup>14</sup> May these words of my mouth and

this meditation of my heart be pleasing in your sight,

LORD,

my **Rock** and

my **Redeemer**.

# 感恩神偉大的作為

## Thanks to God's Mighty Acts

1. 周圍的**環境** ---- 神**創造**

The **World** around us -- God the **Creator**

(vv. 1-6)

2. 眼前的**話語** ---- 神**教導**

The **Word** before us -- God the **Instructor**

(vv. 7-11)

3. 內心的**印證** ---- 神**救贖**

The **Witness** within us -- God the **Redeemer**

(vv.12-14)